

ورأيت لشيخنا أبا العباس ابن تيمية فيه فهما عجبيا ، كان إذا انبعث فيه أتى بكل غريبة ، ولكن كان حاله فيه كما كان يتمثل :

تألق البرق نجديا فقلت له يا أيها البرق إني عنك مشغول

وقد عقد استوت (١) Stout فصلا عن اللغة والتصور أشار فيه إلى ظاهرة التضعيف ، وما تؤديه من التمثيل الحسى ، فكان مما ذكره من أمثلة ذلك لفظ Uatu تطلقه قبائل البوتو كودو في البرازيل على تيار الماء ، فإذا أرادوا البحر قالوا U- U- Uatu. بتضعيف المقطع ، وهذه اللفظة وإن كانت تشير إلى المحيط إلا أنها تمثلها تمثيلا فطريا يتجلى في التعبير الذاتى الذى يتكفل به التضعيف فهاهنا — على ما يقال أوربان (٢) — عنصر تعبيرى يضاف إلى ما يؤدى وظيفة الإشارة إلى الشيء ، والعبرة فى المعنى الفطرى بهذا العنصر الذى يتحقق فيه التمثيل دون سواه ، فالتقاء المقاطع الذى يشير إلى المحيط يثير معنى يختلف اختلافاً كلياً عن الذى يثيره التقاء المقاطع التى تدل على تيار الماء .

وقد يقال بناء على ما يذهب إليه الذين يقصرون وظائف اللغة على الإشارة إلى الشيء ، وإثارة الانفعال فى النفس إن المعنى الذى يتعلق به البحث فى هذا المثال انفعالى أضيف إلى المعنى الإشارى وزيد عليه ، والأمر على خلاف ذلك ، فإن كان المعنى الانفعالى قائماً فى اللفظ لا ينفصل عنه المعنى الفطرى إلا بعسر ، فهو مع ذلك مغاير له ، ومن الخطأ تجاهل هذه المغايرة وما تقتضيه من استقلال كل منهما عن الآخر ، واللفظة U- U- Uatu لا تقتصر على الإشارة إلى الشيء

G. F. Stout, Manuel of Psychology p. 502.

(١)

Wilbur Marshall Urban; Lenguaje Yalidadrep. 119 ed. Mexico.

(٢)